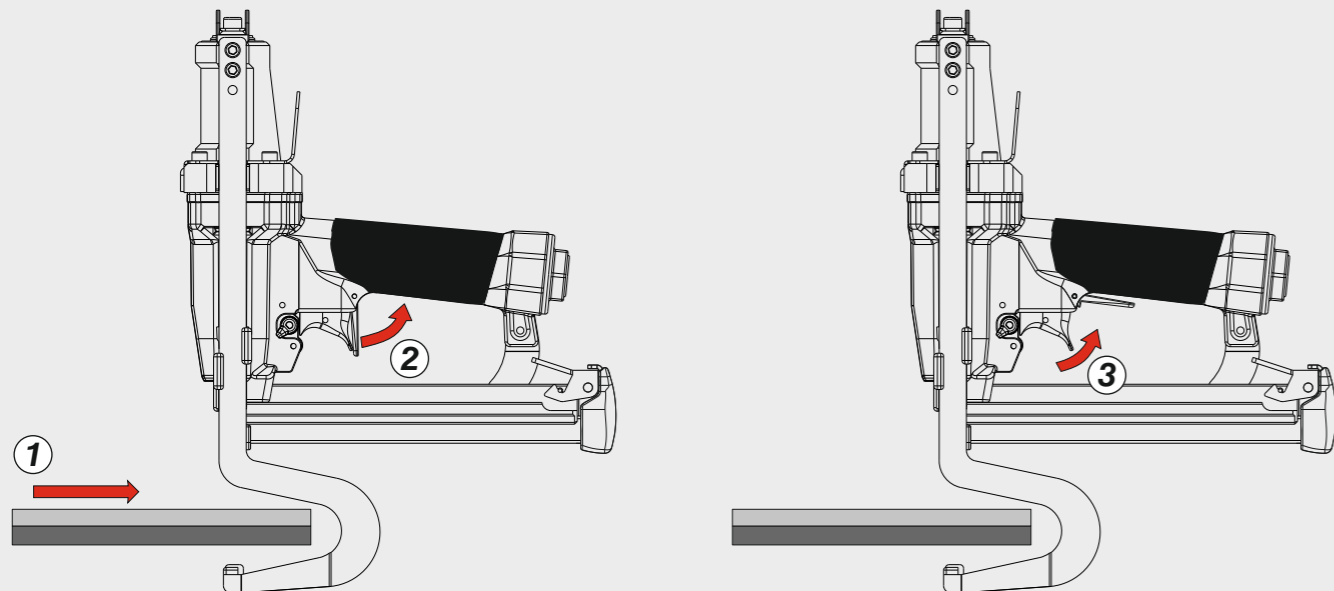


Azionamento singolo con doppia attivazione
 Single actuation with dual activation



| | |
|---|----------|
| Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio | Parte 2 |
| Manual for use, maintenance and spare parts | Part 2 |
| Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilleiste | Teil 2 |
| Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange | Partie 2 |
| Manual de uso, mantenimiento y recambios | Part 2 |
| Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών | Μέρος 2 |
| Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes | Parte 2 |
| Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken | Deel 2 |
| Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu | Kısım 2 |
| Användar-, underhålls- och reservdelshandbok | Del 2 |



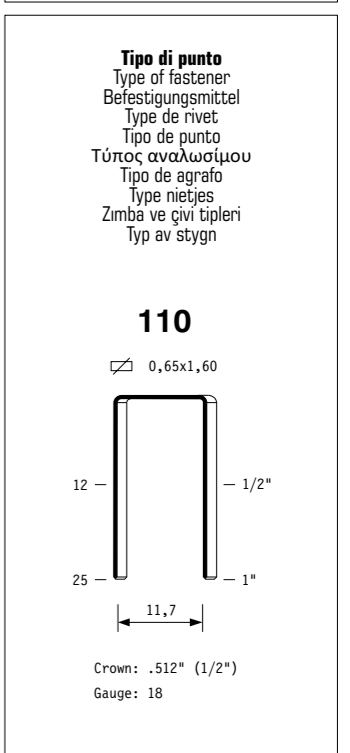
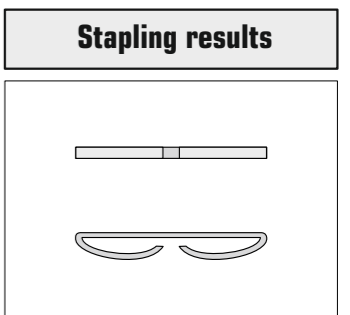
PL 110 SJ

cod. 12368510



| | | |
|--|---|---|
| Dati tecnici Technical data Technische Daten Tekniska data | Caractéristiques techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά | Dados técnicos Technische gegevens Teknik veriler |
|--|---|---|

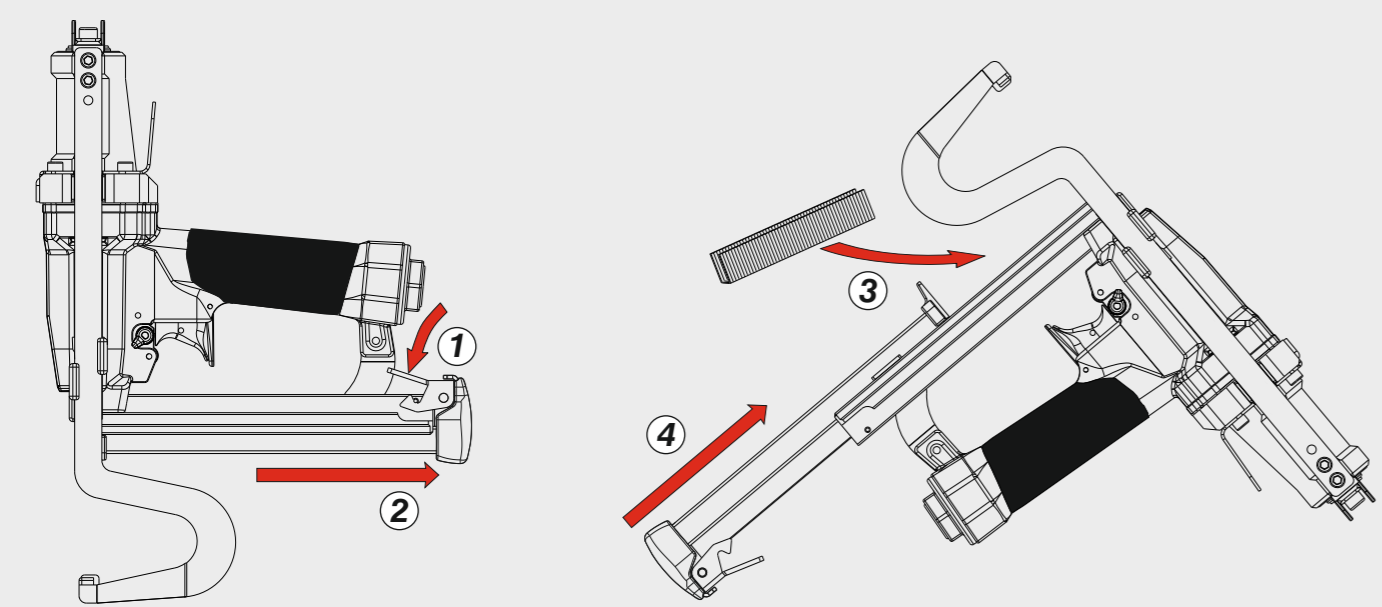
| | | | |
|--|---|---|------------------------------------|
| Misure impiegabili Lengths Verwendbare Nagellänge Dimensioner som kan användas | Dimensions utiles Medidas de longitud Μήκος Αναλωσίμου | Medidas utilizáveis Toepasbare afmetingen Boy | 12 ÷ 25 |
| Capacità caricatore n° punti Magazine capacity Magazinkapazität Nägel Magasinkapacitet Antal punkter | Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα | Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Dergi kapasitesi | 160 |
| Pressione d'esercizio Operating pressure Betriebsdruck Drifttryck | Pression d'exercice Presión de servicio Πίεση λειτουργίας | Pressão de serviço Werkdruk Çalışma basıncı | 5 ÷ 6,5 bar 70 ÷ 95 psi |
| Consumo aria Air consumption Luftverbrauch Luftförbrukning | Consommation d'air Consumo aire Κατανάλωση αέρα | Consumo ar Luchtverbruik Hava tüketimi | 0,44 |
| Peso Weight Gewicht Vikt | Poids Peso Βάρος | Peso Gewicht Ağırlık | 2,15 |
| Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensioner (AxBxH) | Dimensions Dimensiones Διαστάσεις | Dimensões Afmetingen Boyutlar | 367x70x310 (LxWxH) |
| EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009 | | | |
| Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure in operator's position Schalldruck am Arbeitsplatz Ljudtryck på operatörsplatsen | Pression sonore poste Opérateur Presión sonora en la pos. del operador Ηχητική πίεση στη θέση του χειριστή | Pressão sonora na posição Operador Geluidsdruk op de werkplaats Operatör pozisyonunda ses basıncı | 87 dB(A) (K= 4 dB) |
| EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009 | | | |
| Potenza sonora emessa Sound power emitted Emitierte Schalleistung Avgiven ljudeffekt | Puissance sonore émise Potencia sonora emitida Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς | Potência sonora emitida Geëmitteerd geluidsvermogen Çıkan ses gücü (ses desibeli) | 93 dB(A) (K= 4 dB) |
| CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999 | | | |
| Emissione vibratoria sull'impugnatura Vibratory emissions on handle Vibrationsemission am Griff Vibrationsemission på handtaget | Émission vibratoire sur la prise en main Emisión de vibraciones en la empuñadura Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή | Emissão vibratória na empunhadura Trillingsemissie op de handgreep Tutamak üzerinde vibrasyon emisyonları | 4,70 m/s² (K= 2 m/s²) |



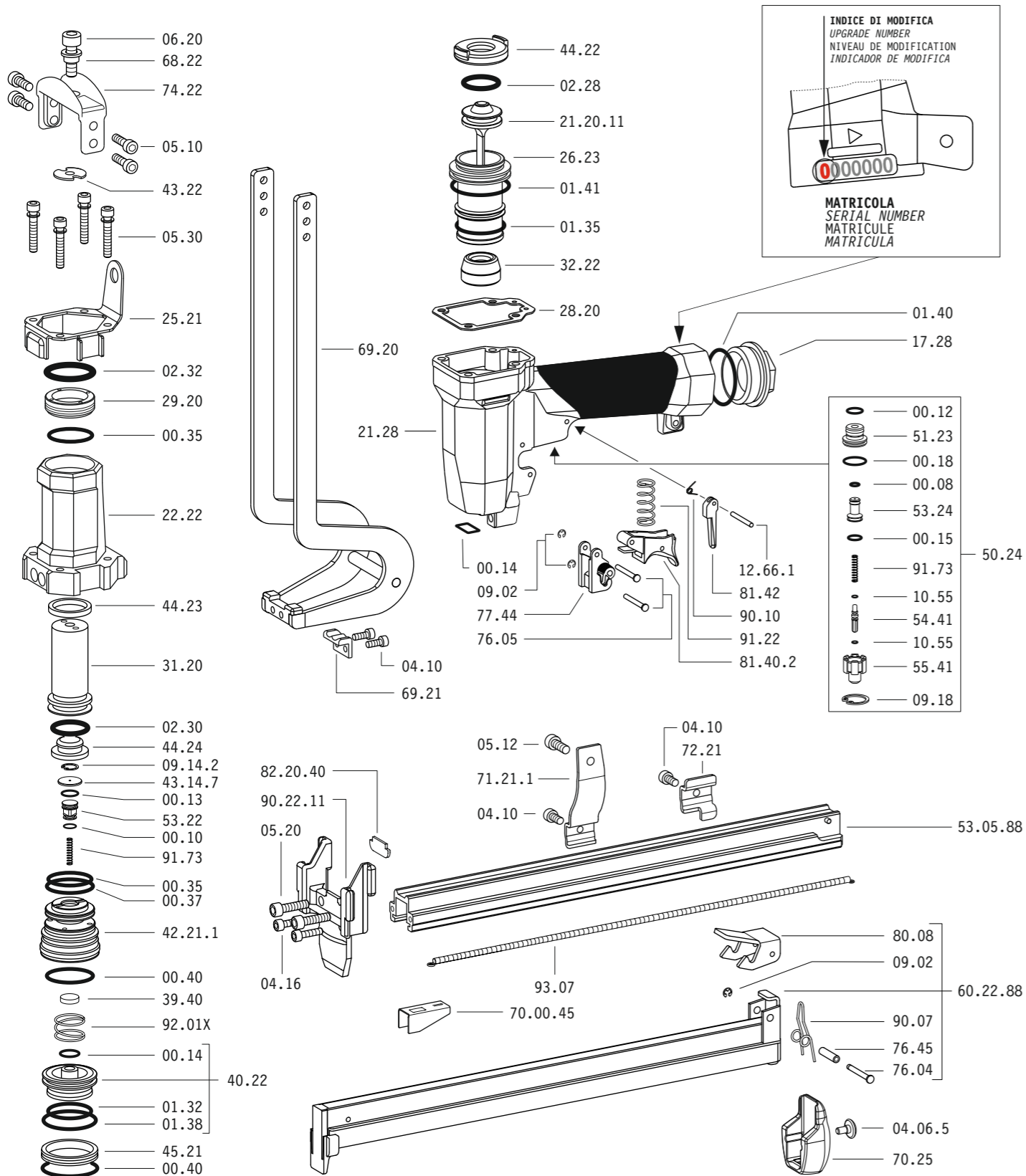
12368510_PL110SJ_3_rev01_22/03/2023_DV

Caricamento - Loading - Laden - Chargement - Carga - Γέμισμα - Carregamento - Laden - Yükleme - Laddning

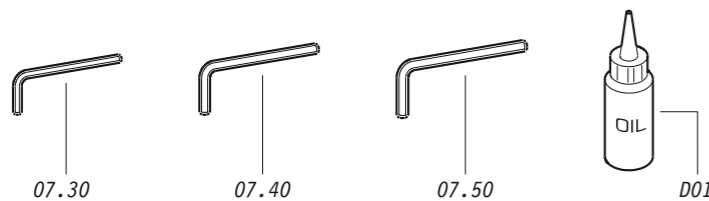
Caricamento da sotto
 Bottom load magazine



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar



Dotazioni - Equipment - Ausstattung - Outillage - Dotaciones - Εξοπλισμός
Dotações - Uitrusting - Donanımlar



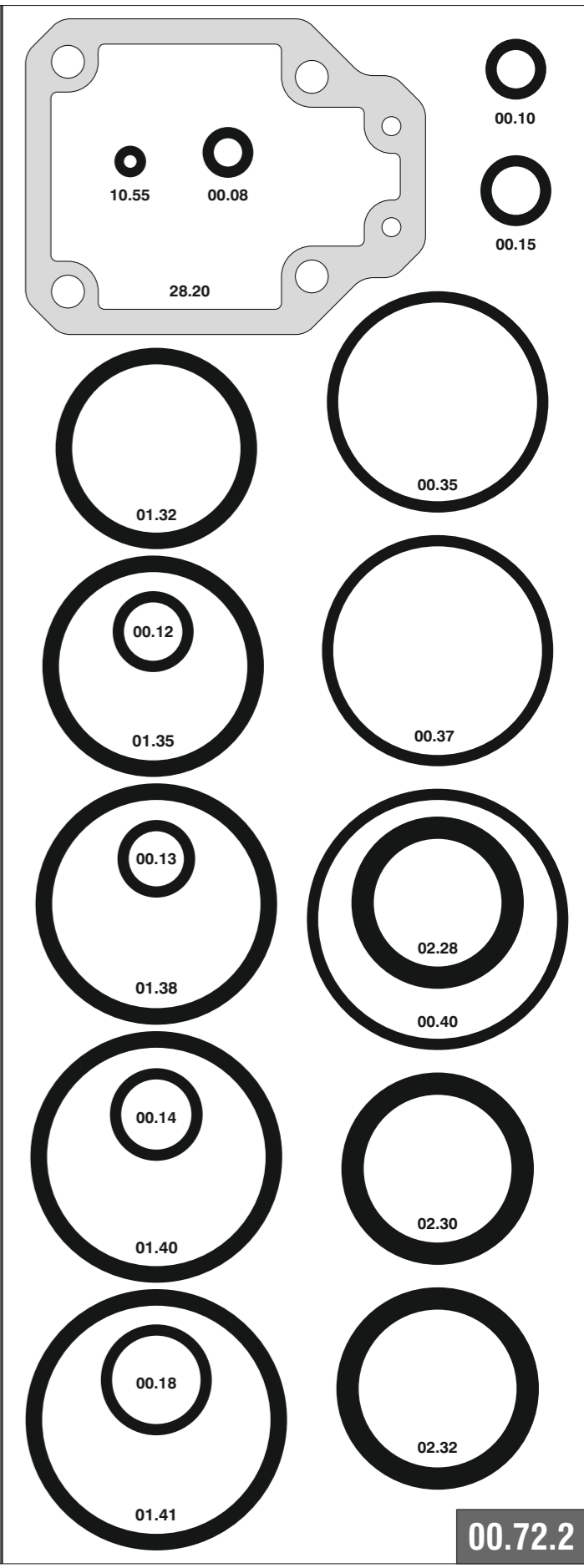
PL 110 SJ

cod. 12368510

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar

| Cod. | Descrizione | Description |
|----------|----------------------|-----------------------|
| 00.08 | O-Ring | O-Ring |
| 00.10 | O-Ring | O-Ring |
| 00.12 | O-Ring | O-Ring |
| 00.13 | O-Ring | O-Ring |
| 00.14 | O-Ring | O-Ring |
| 00.15 | O-Ring | O-Ring |
| 00.18 | O-Ring | O-Ring |
| 00.35 | O-Ring | O-Ring |
| 00.37 | O-Ring | O-Ring |
| 00.40 | O-Ring | O-Ring |
| 01.32 | O-Ring | O-Ring |
| 01.35 | O-Ring | O-Ring |
| 01.38 | O-Ring | O-Ring |
| 01.40 | O-Ring | O-Ring |
| 01.41 | O-Ring | O-Ring |
| 02.28 | O-Ring | O-Ring |
| 02.30 | O-Ring | O-Ring |
| 02.32 | O-Ring | O-Ring |
| 04.06.5 | Vite | Screw |
| 04.10 | Vite | Screw |
| 04.16 | Vite | Screw |
| 05.10 | Vite | Screw |
| 05.12 | Vite | Screw |
| 05.20 | Vite | Screw |
| 05.30 | Vite | Screw |
| 06.20 | Vite | Screw |
| 07.30 | Chiave esagonale | Hex. bar wrench |
| 07.40 | Chiave esagonale | Hex. bar wrench |
| 07.50 | Chiave esagonale | Hex. bar wrench |
| 09.02 | Anello elastico | Elastic ring |
| 09.14.2 | Anello elastico | Elastic ring |
| 09.18 | Anello elastico | Elastic ring |
| 10.55 | O-Ring | O-Ring |
| 12.66.1 | Spina | Pin |
| 17.28 | Tappo | Inlet cap |
| 21.28 | Corpo | Body |
| 22.22 | Testa | Head |
| 25.21 | Deflettore | Exhaust deflector |
| 26.23 | Cilindro | Cylinder |
| 28.20 | Guarnizione testa | Head gasket |
| 29.20 | Bronzina | Bronze ring |
| 31.20 | Pistone Ganascia | Jaw's piston |
| 32.22 | Ammortizzatore | Bumper |
| 39.40 | Guarnizione scarico | Exhaust seal |
| 40.22 | Valvola completa | Valve ass'y |
| 42.21.1 | Sede Valvola | Valve housing |
| 43.14.7 | Rondella | Washer |
| 43.22 | Rondella | Washer |
| 44.22 | Guarnizione | Gasket |
| 44.23 | Ammortizzatore Sup. | Upper bumper |
| 44.24 | Ammortizzatore Inf. | Lower bumper |
| 45.21 | Anello valvola | Ring |
| 50.24 | Pulsante completo | Trigger valve ass'y |
| 51.23 | Boccola pulsante | Trigger valve housing |
| 53.22 | Pistone servovalvola | Valve piston |
| 53.24 | Pistone servovalvola | Valve piston |
| 54.41 | Pulsante | Trigger valve |
| 55.41 | Raccordo pulsante | Bush |
| 68.22 | Distanziale rondella | Pacer |
| 69.20 | Gruppo ganascia | Jaw kit |
| 69.21 | Ribattitore | Riveter |
| 70.25 | Protezione | Guard |
| 71.21.1 | Reggicaricatore | Support |
| 72.21 | Fermo carrello | Slider-Stop |
| 74.22 | Staffa | Hanger |
| 76.04 | Perno | Pin |
| 76.05 | Perno | Pin |
| 76.45 | Perno carter | Pin |
| 77.44 | Guida sicura | Safety guide |
| 80.08 | Grilletto chiusura | Trigger |
| 81.40.2 | Grilletto comando | Trigger |
| 81.42 | Controgrilletto | Trigger safety |
| 90.07 | Molla carter | Spring |
| 90.10 | Molla | Spring |
| 91.22 | Molla | Spring |
| 91.73 | Molla | Spring |
| 92.01X | Molla | Spring |
| 93.07 | Molla | Spring |
| 21.20.11 | Battente | Driver |
| 53.05.88 | Caricatore | Magazine |
| 60.22.88 | Carrello | Slider |
| 70.00.45 | Spingipunto | Pusher |
| 82.20.40 | Controtestina | Nose |
| 90.22.11 | Testina | Nose plate |
| D01 | Bocchetta olio | Oiler |

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Juntas - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar

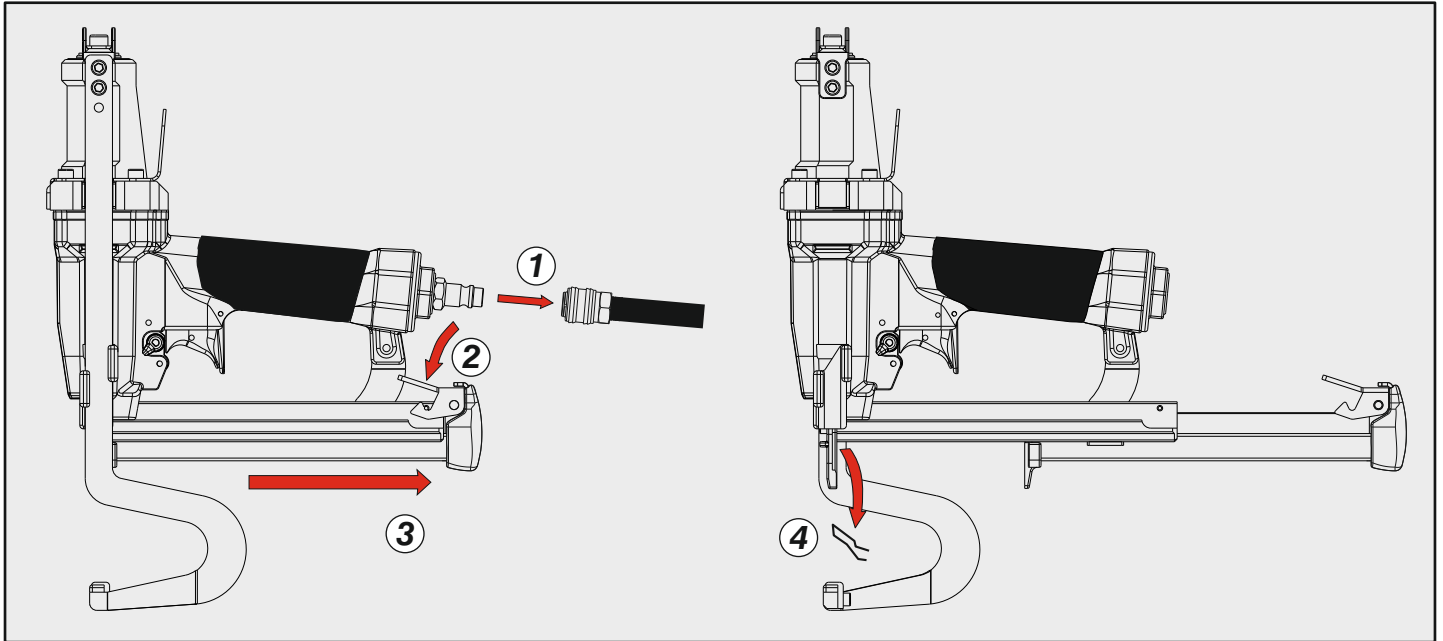


PL 110 SJ

cod. 12368510

Indice di modifica Upgrade number **3**

Disincceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
 Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar



Caratteristiche - Features - Merkmale - Caractéristiques - Características
 Χαρακτηριστικά - Características - Kenmerken - Özellikler - Funktioner

Selettore (ON/OFF)

Selector (ON/OFF)

